



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/44/746/Add.11  
4 January 1990  
RUSSIAN  
ORIGINAL: SPANISH

Сорок четвертая сессия  
Пункт 82 повестки дня

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Доклад Второго комитета (часть XII)\*

Докладчик: г-жа Марта ДУЭНЬЯС де УИСТ (Эквадор)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Второй комитет провел прения по существу пункта 82 (см. A/44/746, пункт 2). Вопрос о решении по данному пункту был рассмотрен на 44, 46, 49, 50 и 51-м заседаниях 24 и 27 ноября и 11, 15 и 17 декабря 1989 года. Отчет о рассмотрении этого пункта в Комитете содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.2/44/SR.44, 46, 49, 50 и 51).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

A. Проект резолюции, содержащийся в документе A/C.2/44/L.4

2. В своем решении 43/442 от 20 декабря 1988 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Второго комитета постановила отложить до своей сорок четвертой сессии рассмотрение проекта резолюции, озаглавленного "Международная конференция по валютно-финансовым средствам на цели развития" (см. A/C.2/44/L.4).

\* Доклад Комитета по этому пункту повестки дня будет издан в 12 частях (см. также A/44/746 и Add.1-10).

3. На 51-м заседании 17 декабря после заявления заместителя Председателя Комитета г-на Бадам-Очирьина Должинцэрэна (Монголия) Комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее отложить рассмотрение проекта резолюции, содержащегося в документе A/C.2/44/L.4, с внесенными в него устными поправками до ее сорок пятой сессии (см. пункт 23, проект решения I).

4. Проект резолюции в исправленном виде гласил следующее:

"Генеральная Ассамблея,

признавая необходимость в эффективной валютно-финансовой системе, которая содействовала бы сбалансированному и справедливому развитию мировой экономики,

признавая также необходимость того, чтобы международная валютно-финансовая система отвечала специфическим потребностям развития развивающихся стран,

подчеркивая, что структурные диспропорции и недостатки в существующей валютно-финансовой системе требуют проведения ее всеобъемлющего пересмотра и реформы, с тем чтобы она могла отвечать потребностям 80-х и последующих годов,

отмечая растущее признание необходимости созыва международной конференции по валютно-финансовым средствам на цели развития,

учитывая предложения Восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Хараре 1-6 сентября 1986 года 1/, и Шестого Сопещения министров стран - членов Группы 77, состоявшегося в Гаване в апреле 1987 года, в отношении созыва международной конференции по валютно-финансовым средствам на цели развития, а также предложения других стран по этому вопросу,

1. просит Генерального секретаря провести консультации на соответствующем высоком уровне для обсуждения полномочий, порядка организации работы и сроков проведения международной конференции по валютно-финансовым средствам на цели развития, с тем чтобы создать межправительственный подготовительный комитет к апрелю 1991 года;

2. обращается с просьбой к Генеральному секретарю в консультации со всеми соответствующими органами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций и другими соответствующими международными организациями обеспечить этот подготовительный орган необходимой документацией;

3. просит Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету на его второй очередной сессии 1991 года первоначальный доклад о процессе подготовки и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии последующий доклад по этому вопросу".

---

1/ См. A/41/697-S/18392, приложение.

В. Проекты резолюций А/С.2/44/L.48 и L.84

5. На 44-м заседании 24 ноября представитель Малайзии от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, внес на рассмотрение проект резолюции (А/С.2/44/L.48), озаглавленный "Международное сотрудничество в ликвидации нищеты в развивающихся странах", который гласил следующее:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь также на свою резолюцию 43/195 от 20 декабря 1988 года, резолюцию 1988/47 Экономического и Социального Совета от 27 мая 1988 года и резолюцию 1989/10 Комиссии по правам человека от 2 марта 1989 года 2/ относительно крайней нищеты,

сознавая, что недостаточно внимания извне уделялось такому человеческому явлению, как крайняя нищета в развивающихся странах, которая часто не охватывается международными и межправительственными мероприятиями и текущим статистическим анализом,

сознавая также, что бедность, не являясь новым человеческим явлением, резко возросла, достигнув угрожающих пропорций в развивающихся странах, серьезно угрожая самой социально-политической структуре этих стран и подрывая мир и гармонию,

будучи глубоко обеспокоена тем, что более 1 миллиард людей во всем мире, главным образом в развивающихся странах, все еще живут в условиях крайней нищеты и страданий, когда неотъемлемой частью их жизни являются голод, недоедание, болезни, неграмотность и смерть,

будучи также глубоко обеспокоена резким снижением уровней жизни, доходов, занятости, а также стандартов в области здравоохранения, питания и образования, что усугубило широко распространенную бедность как в городских, так и в сельских районах большинства развивающихся стран,

отмечая, что ликвидация нищеты в развивающихся странах является одной из важнейших целей развития и общей ответственностью как развивающихся, так и развитых стран и требует принятия мер на национальном и международном уровнях,

---

2/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1989 год, Дополнение № 2 (E/1989/20), глава II, раздел А.

отмечая также, что ликвидация бедности как национальная цель приобрела наивысший приоритет в национальных усилиях развивающихся стран в области развития и что для решения этой проблемы необходимы конкретные программы,

сознавая, что трудное экономическое положение развивающихся стран, обостряющееся под воздействием неблагоприятной международной экономической обстановки, препятствует процессу развития в этих странах и ограничивает их способность осуществлять социальные и экономические программы в целях ликвидации нищеты,

сознавая также, что ликвидация нищеты еще более осложняется рядом факторов в международной экономике, препятствующих росту и развитию в развивающихся странах, в частности, ухудшением условий торговли, усилением протекционизма, резким сокращением потока ресурсов, высокими реальными процентными ставками, падением цен на сырьевые товары и тяжелым бременем внешней задолженности,

подчеркивая, что программы структурной перестройки, не учитывающие конкретные нужды и условия развивающихся стран, связаны с высокими политическими и социальными издержками, которые способствовали обострению проблемы нищеты и ограничили возможности развивающихся стран в достижении своих социально-экономических целей,

подчеркивая также, что в развивающихся странах существует тесная взаимосвязь между бедностью, развитием и окружающей средой, что требует согласованных действий на всех уровнях для обеспечения всеобъемлющих и эффективных решений, направленных на ликвидацию бедности,

подчеркивая, что очень большое число людей, проживающих в условиях бедности в развивающихся странах, является вызовом международному сообществу и, в то же самое время, потенциальным ресурсом, который при использовании новых и творческих подходов к решению проблемы ликвидации нищеты в развивающихся странах мог бы стать двигателем роста и развития в этих странах,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о международном сотрудничестве в ликвидации нищеты в развивающихся странах 3/;
2. признает, что благоприятные международные экономические условия, в сочетании с ориентированным на рост подходом к развитию, критически важны для успеха деятельности развивающихся стран в деле ликвидации нищеты;
3. призывает международное сообщество вести на приоритетной основе работу в направлении ориентированных на конкретные действия программ с краткосрочными, среднесрочными и долгосрочными подходами в целях ликвидации нищеты;

4. предлагает международному сообществу принять конкретные меры, направленные на увеличение финансовых потоков в развивающиеся страны, включая официальную помощь в целях развития, с целью оказания этим странам поддержки в их усилиях по ликвидации бедности;

5. просит Генерального секретаря начать и координировать срочные соответствующие действия по разработке, в сотрудничестве с межправительственными и неправительственными организациями и другими многосторонними органами, ориентированных на конкретные действия программ технического сотрудничества по ликвидации бедности в развивающихся странах и их осуществлению организациями системы Организации Объединенных Наций в соответствии с политикой, приоритетами и стратегиями этих стран;

6. предлагает правительствам включить в процесс подготовки к проведению в 1992 году предлагаемой конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, а также в программу работы самой конференции жизненно важный вопрос о ликвидации бедности в комплексе с соответствующими экологическими вопросами и с целью укрепления международного сотрудничества в области окружающей среды и развития;

7. просит Комитет по планированию развития, учитывая тот факт, что вопрос о ликвидации бедности был включен в качестве одного из приоритетных аспектов развития в рекомендованные наброски для разработки международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций 4/, представить Специальному комитету полного состава по подготовке международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, который должен собраться 4-15 июня 1990 года, конкретные предложения о международных и межправительственных действиях по ликвидации бедности в развивающихся странах;

8. просит Генерального секретаря, при содействии региональных комиссий, представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии всеобъемлющий доклад, содержащий, среди прочего:

- a) анализ диверсифицированного влияния неблагоприятных международных экономических условий на рост бедности в развивающихся странах;
- b) резюме опыта развивающихся стран в отношении ликвидации бедности;
- c) конкретные рекомендации о действенных мерах, касающихся международной политики, по срочной и окончательной ликвидации нищеты в соответствии с настоящей резолюцией;

9. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад об осуществлении настоящей резолюции;

---

4/ См. A/C.2/44/L.11, приложение.

10. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии пункт, озаглавленный: "Международное сотрудничество в ликвидации нищеты в развивающихся странах".

6. Заявление Генерального секретаря о последствиях для бюджета по программам данного проекта резолюции, представленное в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, было впоследствии распространено в документе A/C.2/44/L.83.

7. На 50-м заседании 15 декабря заместитель Председателя Комитета г-н Бадам-Очирын Должинцэрэн (Монголия) внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.2/44/L.84), представленный на основе неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции A/C.2/44/L.48.

8. Комитет был информирован о том, что последствия для бюджета по программам, изложенные в документе A/C.2/44/L.83, не относятся к проекту резолюции A/C.2/44/L.84.

9. На этом же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/44/L.84 без голосования (см. пункт 22, проект резолюции I).

10. До принятия проекта резолюции с заявлением выступил представитель Соединенных Штатов Америки; после ее принятия заявления были сделаны представителями Норвегии (также от имени Дании, Исландии, Финляндии и Швеции) и Колумбии.

11. Ввиду принятия проекта резолюции A/C.2/44/L.84 проект резолюции A/C.2/44/L.48 был авторами снят.

#### C. Проект резолюции A/C.2/44/L.57

12. На 46-м заседании 27 ноября представитель Малайзии от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.2/44/L.57), озаглавленный "Развитие людских ресурсов в целях развития", и внес в него устные поправки. Проект резолюции с внесенными в него поправками гласил следующее:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 40/213 от 17 декабря 1985 года о роли квалифицированных национальных кадров в социальном и экономическом развитии развивающихся стран,

принимая к сведению резолюции Экономического и Социального Совета 1986/73 от 23 июля 1986 года, 1987/81 от 8 июля 1987 года и 1989/120 от 28 июля 1989 года о развитии людских ресурсов,

подтверждая, что в центре всех усилий должен находиться человек,

признавая, что развитие людских ресурсов является широкой концепцией, включающей в себя много компонентов и требующей комплексных и согласованных стратегий, политики, планов и программ для обеспечения развития всех способностей человека,

/...

подчеркивая, что образование и приобретение и совершенствование навыков, а также продолжение профессиональной подготовки неразрывно связаны с экономическим ростом и устойчивым развитием развивающихся стран,

особо отмечая важность международного сотрудничества в содействии развитию людских ресурсов в развивающихся странах и его укреплению и в этой связи особо отмечая также неопределимую роль, которую может сыграть техническое сотрудничество, в особенности между развивающимися странами,

будучи глубоко обеспокоена тем, что экономический кризис 80-х годов, который переживают развивающиеся страны, и вызванные им меры перестройки привели к значительному сокращению национальных расходов в секторах, имеющих решающее значение для развития людских ресурсов, что имеет серьезные последствия для устойчивого роста и развития,

1. приветствует Хартумскую декларацию о подходе к обеспечению социально-экономического подъема и развития в Африке с учетом человеческого фактора 5/, Джакартский план действий по развитию людских ресурсов в регионе ЭСКАТО 6/, Африканские альтернативные рамки для программ структурной перестройки в целях социально-экономического подъема и преобразований 7/ и Гранд-Анскую декларацию Карибского сообщества;

2. подчеркивает, что усилия по развитию людских ресурсов должны обеспечивать оптимальное использование всех средств для общего развития людей, в особенности проживающих в нищете и других уязвимых групп, с тем чтобы они имели возможность на основе индивидуальных или совместных усилий повысить свой уровень жизни;

3. подчеркивает также, что добиваться экономического роста и устойчивого развития развивающихся стран следует в рамках этой задачи и что само по себе развитие людских ресурсов является конкретным средством достижения конкретных экономических целей;

4. подчеркивает далее необходимость продолжать укреплять и расширять базу людских ресурсов развивающихся стран, с тем чтобы позволить им решать задачи развития и ускорения технического прогресса для достижения устойчивого развития;

5. особо отмечает необходимость ориентированных на спрос стратегий в области развития людских ресурсов, направленных на мобилизацию людских ресурсов, с тем чтобы разработать программы по созданию у людей

---

5/ A/43/430, приложение I.

6/ См. резолюцию 274 (XLIV) Экономического и Социального Совета для Азии и Тихого океана от 20 апреля 1988 года (Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1988 год, Дополнение № 11 (E/1988/35), глава IV).

7/ A/44/315, приложение.

заинтересованности в повышении своей квалификации и уделять внимание препятствиям на пути формирования этой заинтересованности, которые затрагивают наиболее уязвимые группы;

6. особо отмечает также чрезвычайную важность развития людских ресурсов на всех уровнях и укрепления научно-технического потенциала развивающихся стран в целях преодоления нынешних экономических трудностей и использования возможностей, открывающихся в мировой экономике;

7. вновь подтверждает, что обучение и профессиональная подготовка национальных кадров являются наиболее важной и неотъемлемой частью развития людских ресурсов, и подчеркивает необходимость расширения притока ресурсов в развивающиеся страны для осуществления этой деятельности;

8. особо отмечает, что государственный сектор является важным элементом роста и развития развивающихся стран, и, следовательно, необходимо обеспечить, чтобы процесс повышения его эффективности не оказал негативного влияния на общий уровень занятости;

9. особо отмечает также, что политика, планы и программы развития людских ресурсов в развивающихся странах должны, в частности, быть направлены на создание новых рабочих мест во всех секторах, включая индивидуальное хозяйство и предпринимательство;

10. особо отмечает далее необходимость активизации усилий, направленных на создание возможностей для участия молодежи, женщин и бедных слоев населения в развитии как в роли бенефициариев, так и в роли участников процесса развития;

11. подчеркивает важность развития людских ресурсов для наращивания собственного потенциала развивающихся стран в области науки и техники;

12. подчеркивает также чрезвычайную важность квалифицированных национальных кадров для наращивания потенциала развивающихся стран и в этой связи призывает международное сообщество уделять должное внимание серьезной проблеме "утечки умов" из развивающихся стран;

13. постановляет, что поддерживаемые международным сообществом программы структурной перестройки должны разрабатываться и формулироваться таким образом, чтобы оказывать позитивное воздействие на развитие людских ресурсов в развивающихся странах;

14. призывает международное сообщество, включая многосторонние финансовые учреждения и органы, занимающиеся вопросами развития, поддерживать деятельность развивающихся стран в области развития людских ресурсов в соответствии с их национальными приоритетами и планами, в частности, в рамках оперативной деятельности Организации Объединенных Наций, когда это целесообразно;

15. предлагает Специальному комитету полного состава по подготовке международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций учитывать настоящую резолюцию при разработке новой стратегии;



16. просит Генерального секретаря подготовить и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии доклад о развитии людских ресурсов, включая оценку пагубных последствий нынешнего экономического кризиса, который переживают развивающиеся страны, для их деятельности по развитию людских ресурсов, а также пути и средства расширения помощи, оказываемой международным сообществом, и в частности развитыми странами, в деле развития людских ресурсов в развивающихся странах;

17. предлагает правительствам представить Генеральному секретарю информацию о своем опыте в области развития людских ресурсов, с тем чтобы он отразил ее в своем докладе".

13. На этом же заседании Секретарь Комитета выступил с пояснительным заявлением процедурного характера.

14. Заявление было сделано представителем Филиппин.

15. На своем 49-м заседании 11 декабря заместитель Председателя Комитета г-н Бадам-Очирын Должинцэрэн (Монголия) внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.2/44/L.78), представленный на основе неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции A/C.2/44/L.57, и внес в него устные поправки.

16. Представители Франции и Германской Демократической Республики заявили, что, если бы это было технически возможно, их делегации хотели бы присоединиться к числу авторов проекта резолюции, представленного заместителем Председателя Комитета (A/C.2/44/L.78).

17. На этом же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/44/L.78 с внесенными в него устными поправками консенсусом (см. пункт 22, проект резолюции II).

18. После принятия проекта резолюции представитель Германской Демократической Республики выступил с заявлением, в котором он снял проект резолюции A/C.2/44/L.13, который был представлен его делегацией по пункту 12 повестки дня (см. A/44/832/Add.1, пункт 8).

19. С заявлением выступил также представитель Малайзии (от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77).

20. Ввиду принятия проекта резолюции A/C.2/44/L.78 проект резолюции A/C.2/44/L.57 был авторами снят.

21. На своем 51-м заседании 17 декабря по предложению Председателя Комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять к сведению доклад Генерального секретаря о текущих международных проблемах в валютной и кредитно-денежной сферах (A/44/631) (см. пункт 23, проект решения II).

/...

### III. РЕКОМЕНДАЦИИ ВТОРОГО КОМИТЕТА

22. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

#### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ I

##### Международное сотрудничество в ликвидации нищеты в развивающихся странах

###### Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь также на свою резолюцию 43/195 от 20 декабря 1988 года, резолюцию 1988/47 Экономического и Социального Совета от 27 мая 1988 года и резолюцию 1989/10 Комиссии по правам человека от 2 марта 1989 года относительно крайней нищеты,

сознавая, что недостаточно внимания уделялось такому человеческому явлению, как крайняя нищета в развивающихся странах, которая часто не охватывается международными и межправительственными мероприятиями и текущим статистическим анализом,

сознавая также, что нищета, не являясь новым человеческим явлением, резко возросла, достигнув угрожающих масштабов в развивающихся странах, угрожая самой социально-политической структуре этих стран и подрывая мир и гармонию,

будучи глубоко обеспокоена тем, что более 1 миллиарда людей во всем мире, главным образом в развивающихся странах, все еще живут в условиях крайней нищеты и страданий, когда неотъемлемой частью их жизни являются голод, недоедание, болезни, неграмотность и преждевременная смерть,

будучи также глубоко обеспокоена резким снижением уровней жизни, доходов, занятости, а также стандартов в области здравоохранения, питания и образования, что усугубило широко распространенную нищету как в городских, так и в сельских районах большинства развивающихся стран,

отмечая, что ликвидация нищеты в развивающихся странах является одной из важнейших целей развития как для развивающихся, так и для развитых стран и требует принятия мер на национальном и международном уровнях,

отмечая также, что ликвидация нищеты как национальная цель заслуживает наивысшего приоритета во внутренней политике и в национальных усилиях развивающихся стран в области развития и что для решения этой проблемы необходимы конкретные программы,

сознавая, что трудное экономическое положение развивающихся стран, обостряющееся под воздействием конкретных аспектов международных экономических условий, имеющих неблагоприятные последствия, препятствует процессу развития в этих странах и ограничивает их способность осуществлять социальные и экономические программы в целях ликвидации нищеты,

сознавая также, что ликвидация нищеты еще более осложняется рядом факторов в международной экономике, препятствующих росту и развитию в развивающихся странах, в частности, ухудшением условий торговли, сохранением протекционизма, резким сокращением финансовых потоков и потоков капитала, высокими реальными процентными ставками, падением цен на многие сырьевые товары и тяжелым бременем внешней задолженности,

подчеркивая, что в развивающихся странах существует тесная взаимосвязь между нищетой, развитием и окружающей средой, что требует согласованных действий на всех уровнях для обеспечения всеобъемлющих и эффективных решений, направленных на ликвидацию нищеты,

подчеркивая, что очень большое число людей, проживающих в условиях бедности в развивающихся странах, является вызовом международному сообществу и, в то же самое время, потенциальным ресурсом, который при использовании новых и творческих подходов к решению проблемы ликвидации нищеты в развивающихся странах мог бы быть включен в процесс развития и стать двигателем роста и развития в этих странах,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о международном сотрудничестве в ликвидации нищеты в развивающихся странах 8/;

2. признает, что благоприятные международные экономические условия, в сочетании с ориентированным на рост подходом к развитию, критически важны для успеха деятельности развивающихся стран в деле ликвидации нищеты;

3. призывает международное сообщество на приоритетной основе усилить свою деятельность в направлении ориентированных на конкретные действия программ с краткосрочными, среднесрочными и долгосрочными подходами в целях ликвидации нищеты в поддержку усилий самих развивающихся стран;

4. предлагает международному сообществу принять конкретные меры, направленные на увеличение финансовых потоков в развивающиеся страны, включая официальную помощь в целях развития, с целью укрепить усилия этих стран по ликвидации нищеты;

5. просит Генерального секретаря координировать срочные соответствующие действия по разработке, в сотрудничестве с межправительственными и неправительственными организациями и другими многосторонними органами, более эффективных и расширенных программ технического сотрудничества по ликвидации нищеты, ориентированных на конкретные действия, в рамках организаций системы Организации Объединенных Наций в соответствии с политикой, приоритетами и стратегиями этих стран;

6. предлагает правительствам включить в процесс подготовки к проведению в 1992 году предлагаемой конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, а также в программу работы самой конференции жизненно важный вопрос о ликвидации нищеты в комплексе с соответствующими экологическими вопросами и с целью укрепления международного сотрудничества в области окружающей среды и развития;

7. просит Комитет по планированию развития, учитывая тот факт, что вопрос о ликвидации нищеты был включен в качестве одного из приоритетных аспектов развития в рекомендованные наброски для разработки международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций 9/, представить Специальному комитету полного состава по подготовке международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, сессия которого должна состояться 4-15 июня 1990 года, конкретные предложения о действиях по ликвидации нищеты в развивающихся странах в свете настоящей резолюции;

8. просит Генерального секретаря, при содействии региональных комиссий, представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии доклад о ходе осуществления, а на ее сорок шестой сессии - всеобъемлющий доклад, содержащий, среди прочего:

a) анализ диверсифицированного влияния этих неблагоприятных международных экономических условий на рост нищеты в развивающихся странах;

b) резюме опыта развивающихся стран в отношении ликвидации нищеты;

c) конкретные рекомендации о действенных мерах в области политики по срочной и окончательной ликвидации нищеты в соответствии с настоящей резолюцией;

d) отчет об осуществлении настоящей резолюции;

9. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок пятой и сорок шестой сессий пункт, озаглавленный: "Международное сотрудничество в ликвидации нищеты в развивающихся странах".

## ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ II

### Развитие людских ресурсов в целях развития

Генеральная Ассамблея,

подтверждая, что в центре всей деятельности в области развития находится человек,

признавая, что развитие людских ресурсов является широкой концепцией, включающей в себя много компонентов и требующей комплексных и согласованных стратегий, политики, планов и программ для обеспечения развития всех способностей человека,

ссылаясь на свою резолюцию 40/213 от 17 декабря 1985 года о роли квалифицированных национальных кадров в социальном и экономическом развитии развивающихся стран,

ссылаясь также на резолюции Экономического и Социального Совета 1986/73 от 23 июля 1986 года и 1987/81 от 8 июля 1987 года о развитии людских ресурсов,

подчеркивая, что образование и приобретение и повышение квалификации, а также продолжение технической подготовки неразрывно связаны с экономическим ростом и устойчивым развитием всех стран, в частности развивающихся стран,

особо отмечая важность международного сотрудничества в содействии развитию людских ресурсов в развивающихся странах и его укреплению и в этой связи особо отмечая также ценную роль, которую может сыграть техническое сотрудничество, в особенности между развивающимися странами,

будучи глубоко обеспокоена тем, что негативные последствия международного экономического положения 80-х годов, которые переживают развивающиеся страны, и вызванные этим меры перестройки привели к значительному сокращению национальных расходов, в том числе расходов в секторах, имеющих решающее значение для развития людских ресурсов, и что в этой связи затяжное сокращение инвестирования в развитие людских ресурсов будет иметь серьезные последствия для устойчивого роста и развития,

1. поддерживает резолюцию 1989/120 Экономического и Социального Совета от 28 июля 1989 года о развитии людских ресурсов;

2. приветствует Хартумскую декларацию о подходе к обеспечению социально-экономического подъема и развития в Африке с учетом человеческого фактора 10/, Джакартский план действий по развитию людских ресурсов в регионе Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана 11/, Африканские альтернативные рамки для программ структурной перестройки в целях социально-экономического подъема и преобразований 12/ и коммюнике десятого совещания Конференции глав правительств стран Карибского сообщества, состоявшегося в Грэнд-Энсе 13/, внесшие вклад в разработку концепции развития людских ресурсов;

---

10/ A/43/430, приложение I.

11/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1988 год, Дополнение № 11 (E/1988/35), глава IV, резолюция 274 (XLIV) Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана.

12/ A/44/315, приложение.

13/ A/44/477, приложение.

3. подчеркивает, что усилия по развитию людских ресурсов должны обеспечивать оптимальное использование всех средств для всестороннего развития людей, с тем чтобы они имели возможность на основе индивидуальных или коллективных усилий повысить свой уровень жизни;

4. подчеркивает также, что добиваться экономического роста и устойчивого развития следует в рамках этой задачи и что само по себе развитие людских ресурсов является конкретным средством достижения конкретных экономических целей;

5. подчеркивает далее необходимость продолжать укреплять и расширять базу людских ресурсов развивающихся стран, с тем чтобы дать им возможность решать задачи развития и ускорения технического прогресса для достижения устойчивого развития;

6. особо отмечает потребность в ориентированных на спрос стратегиях в области развития людских ресурсов, позволяющих поощрять программы по созданию у людей заинтересованности в расширении своих знаний и повышении своей квалификации и предоставлению им возможностей для реализации своих желаний, и в этой связи подчеркивает далее необходимость уделять внимание препятствиям в области трудоустройства, которые затрагивают наиболее уязвимые группы;

7. особо отмечает также чрезвычайную важность развития людских ресурсов на всех уровнях и укрепления научно-технического потенциала развивающихся стран в целях преодоления нынешних экономических трудностей и использования возможностей, открывающихся в мировой экономике;

8. вновь подтверждает, что обучение и профессиональная подготовка национальных кадров, включая наиболее уязвимые группы, являются неотъемлемой и наиболее важной частью развития людских ресурсов, и подчеркивает необходимость расширения притока в развивающиеся страны ресурсов для этой деятельности;

9. особо отмечает необходимость того, чтобы стратегии развития людских ресурсов включали вспомогательные меры в таких важнейших и взаимосвязанных областях, как здравоохранение, питание, водоснабжение, санитария, жилищное строительство и народонаселение;

10. особо отмечает также, что государственный сектор является важным элементом роста и развития развивающихся стран, и поэтому в процессе повышения эффективности государственного сектора желательно предпринять усилия по созданию новых и продуктивных возможностей занятости таким образом, чтобы свести к минимуму любые негативные последствия для общего уровня занятости;

11. особо отмечает далее, что политика, планы и программы развития людских ресурсов в развивающихся странах должны быть направлены, в частности, на увеличение занятости во всех секторах, включая сектор занимающихся самостоятельным предпринимательством и работающих не по найму;

12. подчеркивает необходимость, при разработке стратегий и программ в области развития людских ресурсов, активизации усилий по обеспечению полного вовлечения женщин в процесс развития и создания для них соответствующих возможностей, а также активизации усилий по обеспечению полного вовлечения в процесс развития молодежи и бедных слоев населения и создания для них соответствующих возможностей как в качестве бенефициариев, так и в качестве участников развития;

13. подчеркивает также важность развития людских ресурсов для содействия наращиванию собственного потенциала развивающихся стран в области науки и техники;

14. подчеркивает далее чрезвычайную важность квалифицированных национальных кадров для содействия наращиванию потенциала развивающихся стран и в этой связи призывает международное сообщество уделять должное внимание серьезной проблеме "утечки умов" из развивающихся стран;

15. постановляет, что пользующиеся международной поддержкой программы структурной перестройки должны разрабатываться и формулироваться таким образом, чтобы, среди прочего, оказывать позитивное воздействие на развитие людских ресурсов в развивающихся странах;

16. призывает международное сообщество, включая многосторонние финансовые учреждения и органы, занимающиеся вопросами развития, поддерживать усилия развивающихся стран в области развития людских ресурсов в соответствии с их национальными приоритетами и планами, в частности, в рамках оперативной деятельности Организации Объединенных Наций;

17. предлагает Специальному комитету полного состава по подготовке международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций учитывать настоящую резолюцию при разработке новой стратегии;

18. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии доклад о развитии людских ресурсов, включая оценку негативных последствий нынешнего экономического положения, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в своей деятельности по развитию людских ресурсов, рекомендации относительно мер в области политики по содействию развитию людских ресурсов в развивающихся странах, а также пути и средства расширения помощи, оказываемой международным сообществом, в частности развивающимися странами, в деле развития людских ресурсов в развивающихся странах, с учетом, в частности, доклада, испрошенного в резолюции 1989/120 Экономического и Социального Совета, и результаты Всемирной конференции по обеспечению образования для всех, которая должна состояться в Бангкоке в марте 1990 года.

\* \* \*

/...

23. Второй комитет рекомендует также Генеральной Ассамблее следующие проекты решений:

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ I

Международная конференция по валютно-финансовым  
средствам на цели развития

Генеральная Ассамблея постановляет отложить до своей сорок пятой сессии рассмотрение проекта резолюции, озаглавленного "Международная конференция по валютно-финансовым средствам на цели развития" 14/.

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ II

Доклад Генерального секретаря о текущих международных  
проблемах в валютной и кредитно-денежной сферах

Генеральная Ассамблея принимает к сведению доклад Генерального секретаря о текущих международных проблемах в валютной и кредитно-денежной сферах 15/.

-----

---

14/ См. A/44/746/Add.11, пункт 3.

15/ A/44/631.